

**UNA LETTURA
GIURIDICA
DEL LESSICO
DI MICHEL DE
MONTAIGNE**



Analisi

Il fascinioso linguaggio di Michel de Montaigne (1533-1592), soprattutto quello dei suoi *Essais*, opera preziosa che aiuta a difendersi dal mondo e dalle opere dei suoi abitanti, è analizzato dal punto di vista giuridico in un lessico di Renzo Raghianti, pubblicato da Leo S. Olschki di Firenze in francese: *Le lexique du droit dans les Essais de Montaigne* (pagg. 146, € 19). Molti i termini studiati. Si scopre, per esempio, in queste interessantissime pagine che «Justice» per il pensatore francese è un vocabolo polisemico, che «Liberté» è la facoltà naturale di fare ciò che si desidera, a meno che non si sia impediti per violenza o per qualche legge. E che «Travail», da noi tradotto con lavoro, renderebbe meglio se s'intendesse come «tormento» o «pena»

